

# Ćarolija opuštanja

TAI CHI, VIZUALIZACIJA I BЛАGE VJEŽBE  
OPUŠTANJA ZA DJECU

PATRICE THOMAS



OSTVARENJE

Biblioteka  
RAZVOJ DJETETA

Naslov izvornika:

**"THE MAGIC OF RELAXATION"**

Copyright © Patrice Thomas

Copyright © za hrvatsko izdanje: Ostvarenje d. o. o.

First published in Australia in 2002 by Pademelon Press  
Prvi izdavač je Pademelon Press, Australija

Prijevod: Alemka Mihalić-Hubak

Lektura: Snježana Horvat

Dizajn omota i crteži na str. 44-60: Ilona Posokhova

Crtež na omotu: Nikita Bezverkhi, 7 godina

Fotografije i dječji crteži: arhiva autorice

Urednica izdanja: Ilona Posokhova

Obrada i prijelom: Ostvarenje d. o. o.

I. izdanje: svibanj, 2007.

**Nakladnik:**

OSTVARENJE d. o. o.

Puščine 21, 10417 Buševec

tel/fax: 01 62-55-314, 62-55-751

<http://razvojdjece.crolink.net>

[ostvarenje@hi.htnet.hr](mailto:ostvarenje@hi.htnet.hr)

CIP zapis dostupan u računalnom katalogu  
Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu  
pod brojem 636071

ISBN 978-953-6827-57-2

# *Sadržaj*

<i>Predgovor</i>	6
<i>Osvrti na knjigu</i>	7
<i>Zahvale</i>	8
<i>Važna napomena</i>	10
<i>Uvod</i>	10
<b>1. Transformiranje stresa u djece</b>	<b>11</b>
Koliko vremena dnevno djeca imaju za opuštanje?	
Upitnik za roditelje	13
Blage vježbe za tijelo, um i dušu	17
Kako opuštanje pomaže djeci	19
Zapitajte se: Kako mogu uklopiti ekologiju opuštanja u svoj život?	20
Osobno... vodite "opušteni način života"	20
Transformiranje stresa u vitalnost	21
Radno okruženje	23
Životna filozofija	27
<b>2. Počnimo</b>	<b>29</b>
Kako početi	30
Pronalaženje mirnog mesta	30
Uređenje prostora	30
Glazba	30
Ulazak u prostor za opuštanje	31
Rutina i ritual	31
Uloga roditelja i odgojitelja	33
Važne kvalitete učitelja	33
Struktura sata opuštanja	35
Početni krug	35
Tai chi vježbe	35
Progresivna relaksacija i vizualizacija	35
Završni krug	36

Čarolija opuštanja	
Ponašanje djece	37
Pomoć roditeljima u provođenju tehnika opuštanja	
kod kuće s djecom	41
Uvođenje "vremena za opuštanje" kod kuće	42
<b>3. Blage tai chi vježbe</b>	<b>43</b>
Vježbe za zagrijavanje	44
Čišćenje daha	44
Rastezanje ruku	45
Okretanje trupa	46
Tai chi pokreti	47
Pokret 1: Wu chi	49
Pokret 2: Veliko srce	50
Pokret 3: Držanje neba	51
Pokret 4: Okretanje trupa i guranje dlana	53
Pokret 5: Slikanje duge	54
Pokret 6: Udarci u Stavu jahača	55
Pokret 7: Ptica	57
Pokret 8: Koračanje i odbijanje lopte	58
Pokret 9: Izvlačenje svilenih niti s dna oceana	59
Pokret 10: Pozdrav Suncu	60
<b>4. Relaksacija i vizualizacija</b>	<b>63</b>
Što je progresivna relaksacija?	64
Što je vizualizacija?	65
Ideje za usmene upute za vježbu progresivne relaksacije	66
Prva priča za vizualizaciju: Šetnja kišnom šumom	69
Druga priča za vizualizaciju: Moj čarobni šumski priatelj	72
Treća priča za vizualizaciju: Let s čarobnom pticom	74
Četvrta priča za vizualizaciju: Šetnja uz more	77
Peta priča za vizualizaciju: Šetnja planinom	78
Šesta priča za vizualizaciju: Moj simbol mira	79
Sedma priča za vizualizaciju: Lebdenje na oblaku	80
Osma priča za vizualizaciju: Sjaj ljubavi	81
Deveta priča za vizualizaciju: Moj tajni vrt	82
Deseta priča za vizualizaciju: Moj čamac na jezeru	85

<b>5. Kreativno izražavanje</b>	<b>87</b>
Nadogradnja vježbi opuštanja kreativnim i ekspresivnim umjetničkim aktivnostima	89
Općenite ideje za bebe, mališane i stariju djecu	97
Za bebe	97
Za mališane	98
Učenje za život	98
Kreativno izražavanje	99
Za djecu od tri do osam godina	99
Zaključak	102
Dodatak: Odgovori odgojiteljima i roditeljima na neka pitanja i nedoumice vezane uz korištenje knjige <i>Čarolija opuštanja</i>	104
<i>Reference</i>	108
<i>Kazalo</i>	112

# *Predgovor*

Patrice Thomas pionirka je u zagovaranju važnosti opuštanja kao presudne komponente za razvoj pravilnog odnosa djece prema životu. Proučavajući dugoročne pozitivne učinke opuštanja naspram negativnih posljedica stresa, autorica nudi mnogo ideja koje omogućuju roditeljima, odgojiteljima i učiteljima da s djecom rade vježbe opuštanja koje će unaprijediti njihovo zdravlje, razvoj i opću dobrobit. U ovom praktičnom i tako važnom priručniku Patrice detaljno opisuje osnovne elemente tajchija i progresivne relaksacije. To je vrlo korisno oruđe koje nas upućuje na emocionalne potrebe djece i na učenje vještina nošenja sa stresom. Poučavanje opuštanju od presudne je važnosti za razvoj djeteta koje moramo sposobiti da se nosi s izazovima koji ga očekuju u našem sve napetijem svijetu. Čestitam Patrice Thomas i njezinu izdavaču na sjajnom doprinosu literaturi.

*Profesor Alan Hayes  
Dekan i predstojnik odsjeka  
Australski centar za obrazovne studije  
Sveučilište Macquarie*

# *Osvrti na knjigu*

U uredu imam fotografiju dječaka s kojim Patrice Thomas izvodi tai chi. Oduševio me taj mali Australac koji prakticira kinesku metodu opuštanja. Patrice ne ističe svoje uspjehe, ali što se mene tiče, bio sam dirnut njezinom jedinstvenom inicijativom koja iskazuje spremnost ljudi iz ovog dijela svijeta da uče mudrost Azije. Cijelom je svijetu neizmjerno potrebna pozitivnost, učenje iz "srca i duše" i učitelji poput Patrice Thomas. Sa stajališta nekoga tko se trideset godina bavi promoviranjem zdravog načina života, preporučujem svima koji rade s djecom da pročitaju ovu uspješnu, korisnu i inspirativnu knjigu.

*Profesor John Macdonald  
Predsjednik zaklade za primarnu zdravstvenu skrb  
Koledž društvenih i medicinskih znanosti  
Sveučilište Zapadni Sydney - Hawkesbury*

Ovo je zabavna i praktična knjiga. Nudi sjajne ideje za poticanje dječje mašte i kreativnosti. Otkriva nam i načine opuštanja te postizanja unutar njeg zadovoljstva.

*Dr. sc. Frank Hutchinson  
Profesor pedagogije i sociologije  
Sveučilište Zapadni Sydney - Hawkesbury*

Puna mudrosti, ova sjajna knjiga pokazuje Patricino dugogodišnje iskusstvo u poučavanju tai chija i njezinu spremnost da svoje znanje i iskustvo podijeli s drugima. Praktični savjeti osobito su dobrodošli roditeljima i odgojiteljima koji traže načine da pomažu maloj djeci u mentalnom, duševnom i tjelesnom razvoju.

*Dr. sc. Jennifer Sumsion  
Umirovljeni profesor  
Institut za proučavanje ranog djetinjstva  
Sveučilište Macquarie*

Čarolija opuštanja

Prava je sreća što je ovakva knjiga dostupna roditeljima i učiteljima. U današnje su vrijeme djeca zbnjena tempom života svojih roditelja i prepuštena na brigu nekom drugom. U rijetkim slučajevima dijete ima pokoji trenutak koji može podijeliti s roditeljem. Ova knjiga omogućuje roditelju ili učitelju mnogo bezbrižniji i opušteniji odnos s djetetom.

Patricin pristup i način pisanja smirujuće utječu na čitatelja. Slikovit i detaljan prikaz vježbi vizualizacije olakšava početniku savladavanje tehnika kojima će pomoći djetetu da se opusti i stekne osjećaj samopouzdanja.

Opuštanje je vještina koju bismo svi trebali savladati i zaista je prekrasna spoznaja da se i djeci pruža mogućnost da je savladaju i tako sama sebi pomognu da budu psihički i fizički zdrava.

*Wendy Sheperd  
Ravnateljica  
Centar za istraživanje djece i obitelji Mia Mia  
Sveučilište Macquarie*

## *Zahvale*

Ova je knjiga nastajala tijekom mnogo godina. Kada sam tek počela raditi, izuzetno su me inspirirala djeca i osoblje Specijalne škole. Moja draga prijateljica i ravnateljica škole, Noeleen O'Beirne, imala je viziju i hrabro uključila satove opuštanja u redovni školski program. Djeca koja su polazila tu osnovnu školu u prošlosti su pretrpjela različite oblike zlostavljanja i zanemarivanja. U našem programu opuštanja našla su mir, vedrinu i izvor samopouzdanja. Uočila sam da je velika mana obrazovnog sustava to što većina školskih programa ne nudi ništa za "srce i dušu" - ništa za poticanje dječje svjesnosti i opuštanja. Još uvijek se pitam zašto se to ne provodi na razini cijelog školstva.

Virginia Field (moja dugogodišnja učiteljica tai chija, "kineska alkemičarka" iz Blue Mountainsa u Novom Južnom Walesu) bila mi je inspiracija i vodič koji me potaknuo na rad s malom djecom. Moja draga prijateljica Jennifer Sumsion pružala mi je podršku tijekom pisanja. Jose Pavis, moj prijatelj i osoba u koju se mogu pouzdati, cijelo mi je vrijeme pružao podršku prenoseći na mene svoj entuzijazam i kreativnost i ni u jednom trenutku nije prestao vjerovati u mene. Moji dugogodišnji prijatelji Karen i Tim Logan, te njihova djeca Katherine, Mark i Joshua, također su mi iskazivali ljubav i pružali podršku tijekom pisanja. To troje nevjerljivatne djece poslužili su mi kao modeli na nekim fotografijama za knjigu. Moja sestra Maureen bila mi je stalni oslonac.

Materijali korišteni u knjizi nastajali su uz pomoć djece, učitelja i roditelja tijekom dvadesetak godina - previše ih je da bih ih mogla sve nabrojiti. Svima zahvaljujem na dobroj volji i zanimanju za moj rad. Osobito zahvaljujem Wendy Sheperd (ravnateljici), Jennifer Eaton, Joanne Sykes, Eileen Kalucy i predškolicima iz Centra za djecu i obitelj Mia Mia na Sveučilištu Macquarie koji su me prihvatili i dopustili mi da sudjelujem u njihovu radu i životu. Također želim zahvaliti Barbari Raczynsky i njezinim učenicima iz osnovne škole Kent Road što su s entuzijazmom podržali ideju satova opuštanja i tai chija.

Želim zahvaliti i svom izdavaču Rodneyju Kenneru koji je prepoznao moj rad i u teškim trenucima bio strpljiv i pružao mi podršku za dovršenje rukopisa.

Naposljetku, želim izraziti zahvalnost svom životnom partneru Johnu koji mi je bezgraničnom ljubavlju i strpljenjem pomogao da ostvarim svoj san i napišem ovu knjigu.

Svi nabrojeni ljudi razumiju važnost odavanja priznanja djeci. Ideje predstavljene u ovoj knjizi prekrasan su način na koji može započeti putovanje upoznavanja samoga sebe u "srce i dušu".

## Važna napomena

Vježbe u knjizi su blage i sigurne, a upute se slijede bez teškoća. No izdavač i autor odriču se svake odgovornosti za korištenje ovih informacija u pojedinačnim slučajevima. Ako niste sigurni kako nešto izvesti, posavjetujte se s liječnikom.

## Uvod

Dugi niz godina san mi je bio da napišem knjigu o korištenju tehnika opuštanja za malu djecu. Taj san izronio je iz spoznaje da djeca moraju naučiti kako udružiti vlastite tjelesne, mentalne, emocionalne i duhovne komponente.

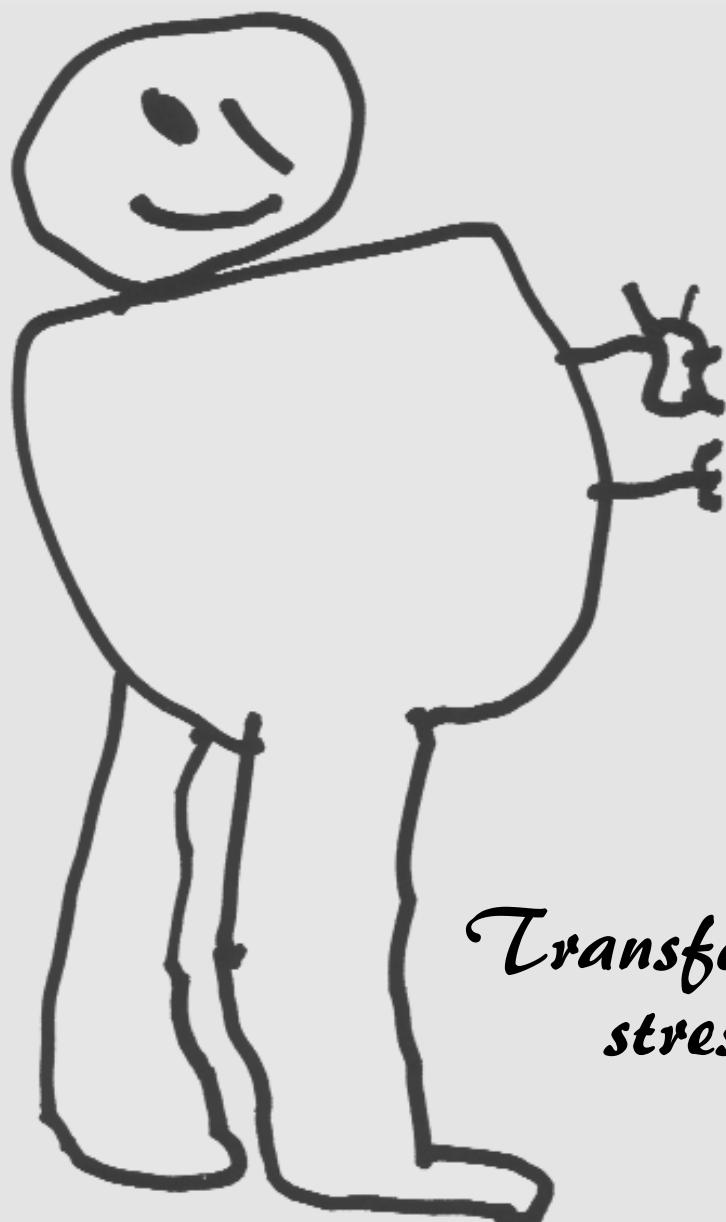
Živimo u svijetu velikih promjena i djeca su pod sve većim stresom - kod kuće, u školi ili u vrtiću. Važnost razvoja tehnika opuštanja za djecu jasna je (ili bi trebala biti jasna onima koji vole djecu i rade s njima).

Ova knjiga objedinjuje blagu tjelovježbu (Tai Chi Ch'uan) i tehnike progresivne relaksacije i vizualizacije koje su prikladne za svu djecu. Blaga tjelovježba (tai chi) razvija snagu, elastičnost, gipkost, koordinaciju i dobro držanje tijela. Tehnike opuštanja i vizualizacije uče djecu značaju tištine, smirenosti i unutarnjeg mira, te kako u njima uživati. Tehnike vizualizacije pospješuju dječju maštu, kreativnost i umjetničke sposobnosti. Najvažnije je da razumijemo da su opuštanje i tai chi nenatjecateljske, razvojno korisne metode u kojima djeca svih dobi mogu uživati.

Ovaj vodič svim odgojiteljima, učiteljima i roditeljima nudi početnu točku s koje mogu osmišljavati vlastite programe opuštanja i kućne aktivnosti za djecu. Na taj način zadovoljiti ćemo prirođan i zdrav razvoj uma, tijela i duha.

# 1

POGLAVLJE



## *Transformiranje stresa u djece*

"Volim tai chi zato što je dobar." (Dječak, 4 godine)

**U** današnjem brzom načinu života, stres postaje sve veći problem za malu djecu. Stres može imati negativne posljedice na zdravlje i život naše djece. Ogromni znanstveni i tehnološki napredak utječe na promjene u društvu. Uza sve dobre strane koje informatička era donosi, tu su i zahtjevi za novim vještinama bez kojih se ne možemo nositi s tim promjenama.

Naša djeca nenamjerno su postala žrtve te nemilosrdne utrke. Često činimo nešto umjesto djece (npr. vežemo im vezice na cipelama, pospremamo umjesto njih, čistimo ono što bi mogli sami) zato što nam je jednostavnije i brže. Čineći to dulje vrijeme, uskraćujemo djeci dragocjeno vježbanje životno važnih vještina, a usto im ne dopuštamo ni da razviju samopoštovanje. Također im nehotice šaljemo i poruku nepovjerenja (previše ti vremena treba da postaviš stol, ne znaš uredno složiti vlastitu odjeću, bolje da ti ja napravim domaću zadaću itd.). Svi se moramo učiti strpljivosti i dosljednosti u odnosima s djecom dajući im vremena i vjerujući u njihove sposobnosti. Nestrpljivi učitelji i roditelji odgajaju nestrpljivu djecu. Djeca se zbog toga loše osjećaju, bespomoćna su i malodušna.

Na pojavu stresa u životima male djece utječu mnogi čimbenici, naprimjer:

- dug boravak u vrtiću, školi ili u produženom boravku;
- provođenje vremena s mnogo odgajatelja;
- odvojenost od roditelja veći dio dana;
- razvedeni roditelji ili roditelji koji ne žive zajedno;
- nasilje ili zadirkivanje u školi;
- osjećaj preopterećenosti;
- bolest;
- finansijski problemi roditelja koji se odražavaju na djecu;
- ubrzani životni tempo.

Dodatni uzroci stresa mogu biti i ograničeni prostor za igru i fizički razvoj, koji postaju značajka zapadnjačkog načina života. Sve češća pojava nasilnika sprečava djecu da se slobodno igraju u parku ili vrtu. Sve

## Koliko vremena dnevno djeca imaju za opuštanje? Upitnik za roditelje

(Ne misli se na vrijeme provedeno ispred televizora ili igrajući se na računalu!)

Važno je da djeca svaki dan imaju jedno mirno razdoblje - kada naprosto mogu "biti" - bez nekih očekivanja, buke ili aktivnosti. Ponekad sami pravimo prevelik pritisak na djecu pa ih na taj način preopterećujemo.

- Koliko vremena dnevno vaše dijete proveđe u opuštajućim aktivnostima?
- Ima li vaše dijete prenatrpani raspored? Izvannastavne aktivnosti mogu biti djetetu zanimljive i korisne. No previše sportskih aktivnosti, instrukcija, satova glazbe, plesa, itd. može djetetu stvarati opterećenje.
- Zaboravi li vaše dijete ponekad na neku aktivnost? Pretvori li se osjećaj veselja u osjećaj obaveze?
- Ima li dijete svaki dan vremena za igru? To se ne odnosi samo na jako malu djecu. Kako bi bili zdravi i pravilno se razvijali, sva djeca moraju se baviti nekim zabavnim aktivnostima, igrati se, družiti i provoditi vrijeme s prijateljima.
- Ima li dijete nešto čime se bavi kod kuće, neki hobi? Pokazuje li u tim aktivnostima čuđenje, znatiželju i želju za rješavanjem problema?

manje kretanja, "brza hrana", pojava video i kompjutorskih igrica koje su postale sredstvo za opuštanje također utječu na pojavu stresa u djece.

Društvo polako počinje shvaćati kako je zdravlje više od činjenice da nam nije dijagnosticirana neka bolest. Kad govorimo o zdravlju, mislimo na vitalnost - sposobnost da funkcioniramo i živimo "punim plućima", aktivno, energično i skladno. Sklad i uravnoteženost bili su oduvijek u središtu kineskog poimanja zdravlja i životnog zadovoljstva. Engleska riječ za bolest, "dis-ease", koja znači odsustvo lakoće, sklada i ravnoteže, počinje dobivati zasluženo mjesto. Kineske obitelji plaćaju liječniku dok ih održava u dobrom zdravstvenom stanju, a prestanu s plaćanjem kad on počne s liječenjem bolesti. Bît te filozofije je u tome da je svrha medicine i liječnika održavanje ravnoteže i sklada duha i tijela. **Tai chi** i opuštanje pomažu nam postići taj željeni sklad i ravnotežu.